



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	4684	05/12/2024

OGGETTO/BETREFF:

STUDIO DI FATTIBILITÀ DELLE ALTERNATIVE PROGETTUALI PER LA REALIZZAZIONE DI UN SENTIERO TEMATICO AL COLLE.
APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AL RTP ARCH. PAES. EVA-MARIA SCHGAGULER (MANDATARIA) – ARCH. FELIX PERASSO (MANDANTE) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 17.280,00 (CONTRIBUTI E IVA ESCLUSI).

CODICE CIG: DA ASSEGNARE

MACHBARKEITSSTUDIE DER GESTALTUNGS-ALTERNATIVEN FÜR DIE ERRICHTUNG EINES THEMENWEGES AUF KOHLERN.
GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG AN DIE BIETERGEMEINSCHAFT LARCH. EVA-MARIA SCHGAGULER (BEAUFTRAGTE) – ARCH. FELIX PERASSO (AUFTRAG GEBENDES MITGLIED) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON EURO 17.280,00 (BEITRÄGE UND MWST. AUSGESCHLOSSEN).
CIG-CODE: ZU VERGEBEN

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>

Vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 della Ripartizione V con la quale il Direttore della Ripartizione V provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung V – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
 - il D.Lgs. n. 36/2023;
 - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
 - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
 - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
 - das Gv.D. Nr. 36/2023;
 - die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
 - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
 - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Con promemoria di Giunta del 05/02/2024 è stato incaricato il Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde di procedere con la progettazione e la realizzazione di un sentiero tematico al Colle. Prima di avviare le diverse fasi di progettazione, è necessario individuare un tracciato e un tema che caratterizzi il sentiero tematico. Per questo motivo si è deciso di procedere con uno studio delle alternative progettuali, che porti oltre che all'individuazione del tracciato e del tema, anche all'elaborazione

Durch ein Beschluss des Gemeindevorstandes vom 05.02.2024 wurde der Technische Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen mit der Planung und Errichtung eines Themenweges auf dem Kohlern beauftragt. Bevor mit den verschiedenen Planungsphasen begonnen werden kann, müssen die Trasse und ein Thema festgelegt werden, die den Themenweg kennzeichnen werden. Aus diesem Grund wurde beschlossen, eine Studie über die

di un concetto di design e materiali, di un concetto per la segnaletica del sentiero e la cartellonistica descrittiva delle stazioni, di una proposta di un logo dedicato all'identificazione del sentiero tematico.

Preso atto che è stato scelto di procedere ad un confronto di proposte, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023;

A tale scopo sono stati invitati a presentare delle proposte tecniche ed economiche per lo sviluppo dello studio delle alternative progettuali due studi di architettura del paesaggio. Con l'ausilio di criteri stabiliti in precedenza, sono state valutate le due proposte e la migliore è risultata quella del raggruppamento temporaneo di professionisti composto dall'Arch. Paes. Eva-Maria Schgaguler e l'Arch. Felix Perasso, per un importo pari a € 17.280,00 (contributi 4% e IVA 22% esclusi).

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17, comma 1 lett. a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto l'offerta del 20.11.2024 presentata dal raggruppamento temporaneo di professionisti composto dall'Arch. Paes. Eva-Maria Schgaguler e dall'Arch. Felix Perasso per l'importo di Euro 17.280,00 (contributi e IVA esclusi);

Gestaltungsalternativen durchzuführen, die nicht nur zur Trassenfindung und Identifizierung des Themas führt, sondern auch zur Ausarbeitung eines Gestaltungs- und Materialkonzepts, eines Konzepts für die Beschilderung des Weges und der Stationen sowie eines Vorschlags für ein Logo zur Kennzeichnung des Themenweges.

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 ein Vergleich von Vorschläge durchgeführt

Zu diesem Zweck wurden zwei Landschaftsplaner aufgefordert, technische und wirtschaftliche Vorschläge für die Ausarbeitung der Studie der Gestaltungsalternativen zu unterbreiten. Anhand zuvor festgelegter Kriterien wurden die beiden Vorschläge bewertet. Der beste Vorschlag war der von der Bietergemeinschaft bestehend aus der L.Arch. Eva-Maria Schgaguler und Arch. Felix Perasso für einen Betrag von 17.280,00 € (ohne 4 % Beiträge und 22 % MwSt.).

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Es wurde Einsicht genommen in den Kostenvoranschlag vom 20.11.2024 der Bietergemeinschaft von Freiberufler zusammengesetzt aus L.Arch. Eva-Maria Schgaguler und Arch. Felix Perasso, für eine Gesamtausgabe von Euro 17.280,00 (Beiträge und MwSt. ausgeschlossen);

Considerato che tale preventivo è ritenuto congruo sulla base del confronto delle proposte pervenute;

preso atto che è stata eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 100269/2024;

Preso atto che l'Arch. Felix Perasso, facente parte del raggruppamento temporaneo di professionisti, ha la sede della sua attività all'estero è stata richiesta al Servizio IVA e Attività fiscali l'attivazione della procedura con operatore estero.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

il Responsabile del Servizio Tecnico Ambientale in qualità di RUP dichiara, con il parere positivo al presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

DETERMINA:

- di affidare il servizio di redazione di uno studio delle alternative progettuali per la realizzazione di un sentiero tematico al Colle, per le motivazioni espresse in premessa, al raggruppamento temporaneo di professionisti composto dall' Arch. Paes. Eva-Maria Schgaguler e l'Arch. Felix Perasso per l'importo di Euro 17.280,00

Diese Kostenschätzung wird auf Grundlage des Vergleiches der eingereichten Vorschläge als angemessen angesehen.

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 100269/2024 durchgeführt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass Arch. Felix Perasso, der der zeitweiligen Bietergemeinschaft angehört, seinen Geschäftssitz im Ausland hat, wurde bei der Dienststelle Steuer- und Mehrwertsteuerangelegenheiten ein Antrag auf Einleitung des Verfahrens mit einem ausländischen Unternehmer gestellt.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Mit positivem Gutachten zur vorliegenden Verfügung erklärt der Verantwortliche des Technischen Umweldienstes, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

VERFÜGT

der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

- die Erarbeitung einer Studie der Gestaltungsalternativen für die Errichtung eines Themenweges auf Kohlern der Bietergemeinschaft zusammengesetzt aus L.Arch. Eva-Maria Schgaguler und Arch. Felix Perasso, für den Betrag von Euro 17.280,00 (Beiträge und MwSt. ausgeschlossen) zu den Preisen und

(contributi e IVA esclusi), ai prezzi e condizioni della proposta del 08/11/2024 e dell'offerta del 20/11/2024, ai sensi dell'art. 17 comma 1 a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

- di dare atto che le quote di esecuzione saranno le seguenti:
 - Arch. Paes. Eva-Maria Schgaguler 50%
 - Arch. Felix Perasso 50%;
 - di quantificare in euro 19.526,40 (contributi e I.V.A. compresi) l'importo complessivo del servizio, così composto:
 - Per l'Arch. Paes. Eva-Maria Schgaguler 8.985,60€ (4% contributi compresi, non soggetta ad IVA);
 - Per l'operatore estero Arch. Felix Perasso € 10.540,80 (I.V.A. 22% compresa), di cui euro 8.640,00 quale importo imponibile che sarà versato direttamente al professionista e euro 1.900,80 quale importo IVA che sarà liquidato a favore dell'Agenzia delle Entrate;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 19.526,40 (contributi e IVA compresa);
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che
- Bedingungen des Vorschlages vom 08.11.2024 und des Angebots vom 20.11.2024 anzuvertrauen, gemäß Art. 17 Abs. 1 a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- die Ausführungsquoten werden folgende sein:
 - L. Arch. Eva-Maria Schgaguler 50%
 - Arch. Felix Perasso 50%;
 - den Gesamtbetrag der Dienstleistung, der sich wie folgt zusammensetzt, auf 19.526,40 EUR (einschließlich Beiträge und MwSt.) zu beziffern:
 - Für L. Arch. Eva-Maria Schgaguler 8.985,60€ (inklusive 4% Beiträge, nicht mehrwertsteuerpflichtig);
 - Für den ausländischen Wirtschaftsteilnehmer Arch. Felix Perasso € 10.540,80 (inkl. 22% MwSt.), davon 8.640,00 € Nettobetrag der direkt an den Freiberufler zu zahlen ist, und 1.900,80€ MwSt., die an die Einnahmenagentur zu zahlen sind;
 - die daraus entstehende Ausgabe von 19.526,40 Euro (Beiträge und MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.
 - den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei dem Technischem Umweltdienst hinterlegt ist

verrà stipulato con la ditta affidataria;

und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
 - il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto;
 - il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa;
 - di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., la somma di Euro 19.526,40 (contributi e IVA inclusa) corrispondente ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., den Betrag von 19.526,40 Euro (Beiträge und MwSt. inbegriffen), der den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entspricht, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che l'importo di € 13.017,60 è esigibile al 31.12.2024 ed il rimanente importo di € 6.508,80 nel 2025;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 13.017,60 € zum 31.12.2024 verfügbar ist und der Restbetrag von 6.508,80 € im Jahr 2025;
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	5.990,40
2025	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	2.995,20
2024	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	5.760,00
2025	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	2.880,00
2024	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	1.267,20
2025	U	5723	09021.03.021100003	Prestazioni professionali e specialistiche	633,60

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

Determina n./Verfügung Nr.4684/2024

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio
 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

c1a7d75c435adece2356b45a5d994e04a0e2e63217186d9ce98f125fb0b4b9bd - 14275658 - det_testo_proposta_26-11-2024_11-26-12.doc
95703b816960993a38bbd1d5f7277265155f3a47bc7e5d6d0a571dc37b100ef1 - 14275660 - det_Verbale_26-11-2024_11-26-45.doc